

# LG Climatiseur

## ***MANUEL DE L'UTILISATEUR***

***MODELES: MODELE S-RAC CK***

Avant son installation, cette unité doit être soumise à l'approbation de la compagnie de service publique chargée de l'approvisionnement en énergie électrique.  
(Norme EN 61000-3).

- Veuillez lire ce manuel de l'utilisateur attentivement et en entier avant d'installer ou de mettre en marche votre climatiseur.
- Veuillez conserver ce manuel de l'utilisateur pour future consultation, après l'avoir lu en entier.



## POUR VOS ARCHIVES

Ecrivez le modèle et le numéro de série ci-après:

**Modèle n°** \_\_\_\_\_

**N° de série** \_\_\_\_\_

Vous les trouverez sur une étiquette dans la partie latérale de chaque unité.

**Nom du revendeur** \_\_\_\_\_

**Date d'achat** \_\_\_\_\_

■ Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour prouver la date d'achat ou pour vous prévaloir de la garantie.

## LISSEZ CE MANUEL

Vous trouverez dedans plusieurs conseils utiles sur la manière d'utiliser et d'entretenir correctement votre climatiseur. Seul un petit soin préventif de votre part peut vous épargner une grande quantité de temps et d'argent pendant la durée de vie de votre climatiseur.

Vous trouverez plusieurs réponses aux problèmes communs dans la charte de conseils de dépannage. Si vous lisez d'abord notre charte de Conseils de dépannage, il est possible que vous n'ayez aucun besoin d'appeler le service technique.



## PRECAUTION

- Contactez un technicien agréé pour la réparation ou maintenance de cette unité.
- Contactez l'installateur pour l'installation de cette unité.
- Le climatiseur n'est pas destiné à l'usage de petits enfants ou des handicapés sans surveillance.
- Vos enfants doivent être surveillés afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur.
- Lorsque le cordon d'alimentation doit être remplacé, ce travail de remplacement ne doit être réalisé que par du personnel autorisé à l'aide de pièces de rechange d'origine.
- Le travail d'installation doit être réalisé conformément au Code Electrique National, seulement par du personnel qualifié et agréé.





Pour éviter des blessures à l'utilisateur ou à d'autres personnes et des dommages à la propriété, vous devez suivre les instructions ci-dessous.

- L'utilisation incorrecte de l'appareil due à la méconnaissance des instructions de ce manuel provoquera des blessures ou des dommages, dont la gravité est signalée au moyen des symboles suivants.

**⚠ ATTENTION** Ce symbole représente la possibilité de mort ou de blessures graves.

**⚠ PRECAUTION** Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommages à la propriété.

- La signification des symboles utilisés dans ce manuel est indiquée ci-dessous.

	<b>Assurez-vous de ne pas faire</b>
	<b>Assurez-vous de suivre l'instruction.</b>

## **⚠ ATTENTION**

### ■ Installation

**Branchez correctement cette unité sur une prise de courant.**

- Autrement, ceci provoquera un choc électrique ou un incendie dû au dégagement de chaleur ou au choc électrique

**N'utilisez pas de câbles électriques endommagés ou non spécifiés**

- Ceci provoquera un choc électrique ou un incendie.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par son service technique ou par une autre personne également qualifiée afin d'éviter des risques. (Pièce jointe Y)

**Ne modifiez pas la longueur du cordon d'alimentation et ne partagez pas la prise de courant avec d'autres appareils.**

- Ceci provoquera un choc électrique ou un incendie dû au dégagement de chaleur.

**Faites toujours une connexion reliée à la terre.**

- L'absence de mise à la terre peut provoquer un choc électrique.

**Installez toujours un disjoncteur de fuites d'air et un tableau électrique dédié.**

- Ne pas les installer peut provoquer un incendie ou un incident de choc électrique.

**N'utilisez pas une prise de courant desserrée ou endommagée.**

- Ceci peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Elles peuvent provoquer un incendie.

## ■ De fonctionnement

Ne mettez en marche ni arrêtez l'unité en branchant ou débranchant la fiche d'alimentation.

- Ceci provoquera un choc électrique ou un incendie dû au dégagement de chaleur.

N'utilisez pas cette unité avec les mains humides ou dans un environnement humide.

- Ceci peut provoquer un choc électrique.

Débranchez l'unité si elle dégage de la fumée, des sons ou des odeurs étranges.

- Ceci peut provoquer un incendie et un incident de choc électrique.

N'utilisez pas le cordon d'alimentation près des instruments de chauffage.

- Ceci peut provoquer un incendie ou un choc électrique.

S'il y a eu une fuite de gaz, aérez la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.

- Autrement, ceci peut provoquer une explosion, un incendie ou des brûlures.

Ne laissez pas que de l'eau s'enfuit dans les pièces électriques.

- Ceci peut provoquer une défaillance de l'appareil ou un choc électrique.

N'orientez pas le flux d'air uniquement vers les occupants de la pièce.

- Ceci peut nuire à leur santé.

N'ouvrez pas le panneau d'accès pendant le fonctionnement.

- Ceci peut provoquer un choc électrique.

N'utilisez pas le cordon d'alimentation près de substances inflammables ou combustibles, comme essence, benzène, diluant, etc.

- Ceci peut provoquer une explosion ou un incendie.

Ne démontez ni modifiez les produits par hasard.

- Ceci peut provoquer une défaillance de l'appareil ou un choc électrique.



**PRECAUTION**

## ■ Installation

Assurez-vous que le support d'installation de l'unité extérieure n'est pas endommagé par son utilisation prolongée.

- Si vous laissez le support de l'unité extérieure endommagé, celle-ci pourrait tomber par terre et s'abîmer.

Faites attention lors du déballage et de l'installation. Des bords tranchants peuvent provoquer des blessures.

## ■ De fonctionnement

**Ne touchez pas les composants métalliques de l'unité lors de l'enlèvement du filtre.**

- Il y a des bords affilés qui peuvent vous provoquer des blessures.

**Aérez convenablement la pièce lorsque vous utilisez simultanément le climatiseur et une poêle, etc.**

- Il peut y avoir un manque d'oxygène.

**N'exposez pas les animaux domestiques ou les plantes au flux direct de l'air.**

- Ceci peut nuire à l'animal ou la plante.

**Arrêtez le climatiseur et fermez la fenêtre en cas de tempête ou d'ouragan.**

- Le faire fonctionner avec la fenêtre ouverte pourrait faire mouiller l'unité intérieure et les meubles de la maison.

**Mettez l'interrupteur principal sur la position arrêt (off) au cas où le climatiseur ne serait pas utilisé pendant une longue période de temps.**

- Autrement il peut se produire une défaillance de l'appareil ou un incendie.

**Insérez toujours fermement les filtres. Nettoyez-les toutes les deux semaines.**

- Faire marcher le climatiseur sans filtres peut provoquer une défaillance.

**Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation et faites attention à ce que le cordon ne soit pas pressé.**

- Il y a danger d'incendie ou de choc électrique.

Si de l'eau entre à l'intérieur du climatiseur, placez l'interrupteur du corps principal de l'appareil sur la position arrêt (off). Après avoir débranché la fiche de la prise de courant, contactez le centre de service après-vente.

**N'utilisez pas de l'eau pour nettoyer le climatiseur.**

- De l'eau pourrait entrer dans l'unité et endommager l'isolement. Ceci peut provoquer un choc électrique.

**Lors du nettoyage de l'unité, assurez-vous d'abord que l'interrupteur et le disjoncteur sont sur la position Arrêt (OFF).**

- Etant donné que le ventilateur tourne à une vitesse très forte pendant que l'unité est en marche, vous pourriez vous blesser.

**N'utilisez pas cet appareil pour des objectifs spéciaux comme pour des animaux ou des plantes, des dispositifs de précision, ou pour la conservation d'objets d'art.**

- Ceci peut provoquer des dommages aux animaux ou aux plantes, ou des pertes matérielles.

**Prenez la fiche par sa tête lorsque vous la débranchez.**

- Autrement vous pourriez provoquer un choc électrique et des dommages.

**Ne placez pas d'obstacles autour de la grille d'entrée d'air ou de la grille de sortie d'air.**

- Ceci peut provoquer une défaillance de l'appareil ou un incident.

**N'utilisez pas de détergents agressifs, de la cire ou du diluant, mais un chiffon doux.**

- L'aspect peut être détérioré par le changement de la couleur du produit ou des rayures sur sa surface.

**Ne buvez pas de l'eau drainée par le climatiseur.**

- Elle contient des polluants et vous rendra malade.

1. Contactez un spécialiste en installations pour l'installation.
2. Branchez correctement la prise d'alimentation.
3. Utilisez un circuit dédié.
4. N'utilisez pas de rallonges.
5. Ne mettez pas en marche ou éteignez cet appareil en branchant/débranchant le cordon d'alimentation.
6. Si le cordon ou la fiche est endommagé, remplacez-le seulement par une pièce de rechange autorisée.

1. S'exposer directement sous le flux d'air pour une longue période de temps pourrait entraîner des risques pour la santé.  
N'exposez pas directement les occupants, les animaux ou les plantes au flux d'air pour de longues périodes de temps.
2. Afin d'éviter de possibles déficiences d'oxygène, aérez la pièce lorsque vous utilisez cette unité simultanément avec des poêles ou d'autres dispositifs de chauffage.
3. N'utilisez pas ce climatiseur pour des objectifs spéciaux non spécifiés dans ce manuel (p.ex. pour préserver des dispositifs de précision, des aliments, des animaux, des plantes ou des objets d'art). Un tel usage pourrait endommager les composants de l'unité.

1. Ne touchez pas aux composants métalliques de l'unité lors de l'enlèvement du filtre. Vous pourriez vous blesser en manipulant des bords métalliques affilés.
2. N'utilisez pas de l'eau pour nettoyer l'intérieur du climatiseur. Le contact avec de l'eau détruit l'isolement, entraînant de possibles chocs électriques.
3. Lors du nettoyage de l'unité, assurez-vous d'abord que l'interrupteur et le disjoncteur sont sur la position Arrêt (OFF). Le ventilateur tourne à une vitesse très forte pendant que l'unité est en marche. Vous pourriez vous blesser si l'unité est accidentellement mise en marche alors que vous nettoyez les parties intérieures de l'unité.

Pour réparation et maintenance, contactez le service technique agréé de votre revendeur.



**Ce symbole vous avertit sur un risque d'électrocution.**

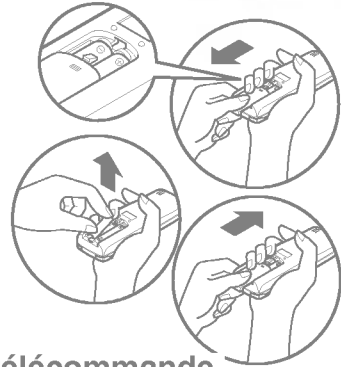


**Ce symbole vous avertir sur des risques d'endommager le climatiseur.**



**Ce symbole indique des remarques spéciales.**

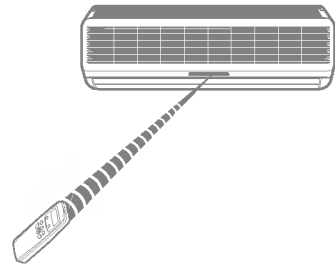
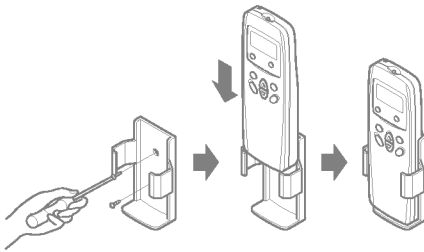
- 1 Enlevez le couvercle du compartiment des piles en tirant du couvercle suivant la direction de la flèche.
- 2 Insérez des piles neuves en veillant à respecter les marques de polarité (+) et (-).
- 3 Remplacez le couvercle en le faisant glisser à sa place.



Utilisez des piles 2 AAA(1.5volt).  
N'employez pas des piles rechargeables.

## Stockage et conseils d'utilisation de la télécommande

- Vous devez garder la télécommande dans un support fixé au mur.
- Pour faire fonctionner le climatiseur, pointez la télécommande vers le récepteur de signal de l'unité.

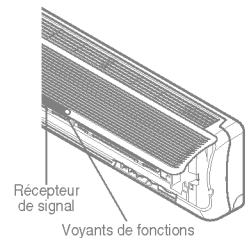


## Récepteur de signal

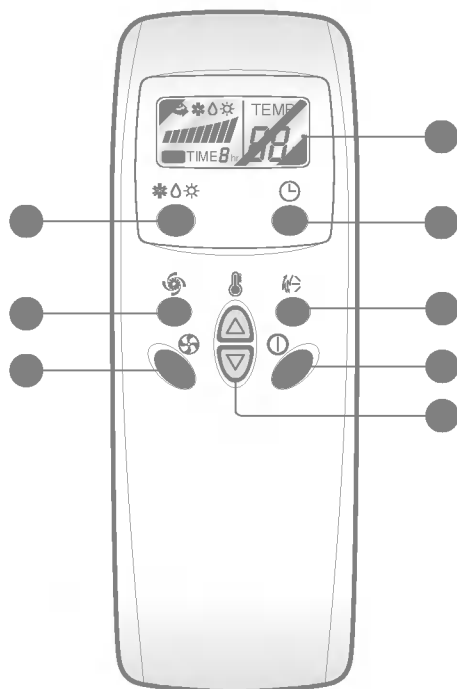
Il reçoit les signaux provenant de la télécommande.  
(Son de réception de signal: deux bips courts ou un bip long.)

## Voyants de fonctionnement

- ① Marche/Arrêt (On/Off) : S'allume pendant le fonctionnement du système.
- ⌚ Minuterie (Timer) : S'allume pendant le fonctionnement de la minuterie.
- IN Fonctionnement de l'unité intérieure : S'allume alors que l'unité intérieure est en marche.
- \* Mode dégivrage (Defrost Mode) : S'allume en mode dégivrage ou lors du démarrage du chauffage.(Modèle pompe à chaleur uniquement)
- OUT Fonctionnement de l'unité extérieure : S'allume alors que l'unité extérieure est en marche (Modèle refroidissement uniquement)

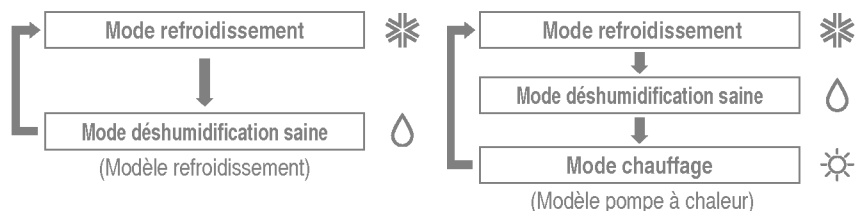


La télécommande transmet les signaux au système.



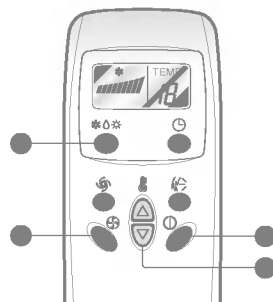
- **AFFICHAGE FONCTIONNEMENT**  
Affiche les conditions de fonctionnement.
- **BOUTON OSCILLATION CHAOS**  
Utilisé pour mettre en marche et arrêter le mouvement de la bouche à air et régler l'orientation du souffle d'air désirée vers le haut ou vers le bas.
- **BOUTON SELECTION MODE DE FONCTIONNEMENT**  
Utilisé pour sélectionner le mode de fonctionnement.
- **BOUTON MINUTERIE OFF**  
Utilisé pour régler l'heure d'arrêt de fonctionnement.
- **BOUTON MARCHE/ARRET**  
L'appareil se met en marche quand on appuie sur ce bouton. L'appareil s'arrête quand on appuie sur ce bouton encore une fois.
- **BOUTON POUR REGLAGE DE LA TEMPERATURE AMBIANCE**
- **BOUTON DE SELECTION DE LA VITESSE DU VENTILATEUR INTERNE**
- **REFROIDISSEMENT RAPIDE**  
Utilisé pour mettre en marche ou arrêter le mode refroidissement rapide.  
(Le refroidissement rapide fonctionne en vitesse du ventilateur super forte en mode refroidissement.)

## (1) Mode de fonctionnement



## (2) PROCEDURE de fonctionnement

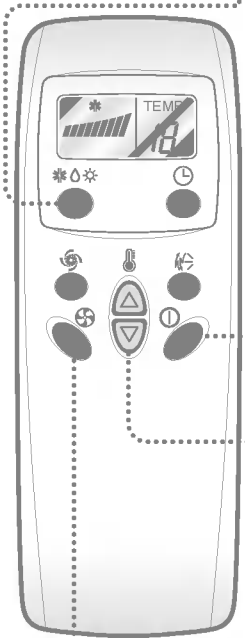
- 1<sup>er</sup>** Bouton Marche/Arrêt
- 2<sup>e</sup>** Bouton de sélection mode de fonctionnement
- 3<sup>e</sup>** Bouton de réglage température de la pièce
- 4<sup>e</sup>** Bouton de sélection vitesse du ventilateur unité intérieure





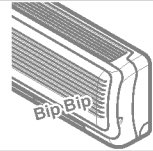


## Mode refroidissement



1

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



2

Sélectionnez le mode refroidissement.

Appuyez sur le bouton sélection du mode de fonctionnement.

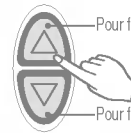
A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode de fonctionnement change suivant le sens de la flèche.



3

Régalez une température inférieure à la température de la pièce.

- La température peut être réglée entre 18°C ~ 30°C par 1°C.



Pour faire augmenter la température

Pour faire diminuer la température

4

Régalez la vitesse du ventilateur.

- Sélectionnez la vitesse du ventilateur parmi quatre niveaux : faible, moyen, fort ou CHAOS.
- A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode vitesse du ventilateur change.
- L'afficheur montre la vitesse de ventilateur forte.



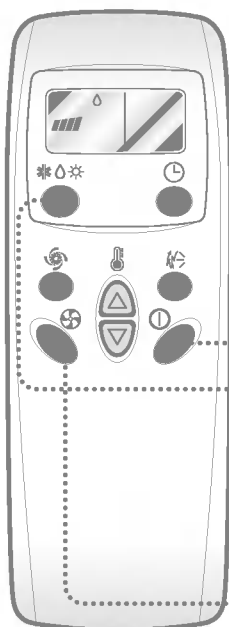
### Vent naturel avec la logique CHAOS

- Pour obtenir une sensation plus fraîche qu'avec les autres vitesses du ventilateur, appuyez sur le bouton de sélection de vitesse du ventilateur interne et réglez-le en mode CHAOS. Le vent souffle alors comme une brise naturelle car ce mode change automatiquement la vitesse du ventilateur suivant la logique CHAOS.

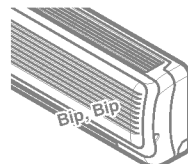


## Mode de fonctionnement Déshumidification Saine

Ce mode déshumidifie sans refroidir excessivement.



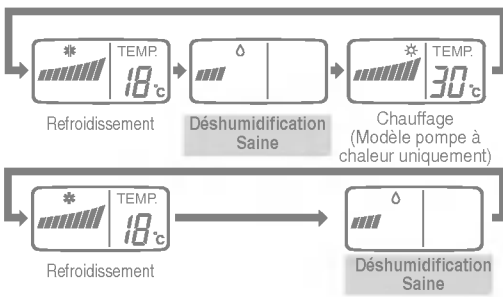
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.



**2**

Sélectionnez le mode de fonctionnement Déshumidification Saine.

Appuyez sur le bouton sélection du mode de fonctionnement. A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode de fonctionnement change dans le sens de la flèche.



**3**

Vous pouvez choisir la vitesse du ventilateur parmi quatre niveaux: faible, moyen, fort ou CHAOS. A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode de vitesse du ventilateur change.



### En mode Déshumidification Saine:

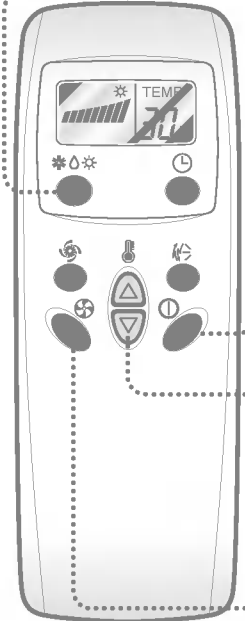
Si vous sélectionnez le mode déshumidification à l'aide du bouton de sélection de mode de fonctionnement, le climatiseur met en marche la fonction déshumidification, règle automatiquement la température ambiante et le débit d'air à la meilleure condition pour la déshumidification sur la base de la température ambiante actuelle détectée.

Dans ce cas-ci, cependant, la température réglée ne s'affiche pas sur la télécommande et vous n'avez pas non plus la possibilité de modifier la température ambiante.

En mode déshumidification saine, le débit d'air, réglé automatiquement suivant l'algorithme d'optimisation en fonction de la température ambiante actuelle, rend la pièce saine et confortable même en saison très humide.



## Mode chauffage (modèle pompe à chaleur uniquement)



1

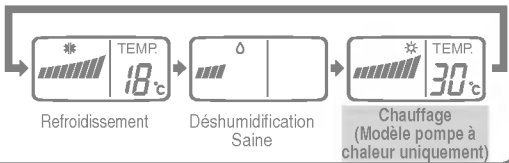
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.  
L'unité répondra en émettant un bip.



2

Pour sélectionner le **mode chauffage**, appuyez sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement.

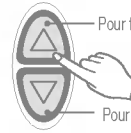
A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode de fonctionnement change dans le sens de la flèche.



3

Réglez une température supérieure à la température de la pièce.

- La température peut être réglée entre 16°C ~ 30°C par des augmentations de 1°C.



Pour faire augmenter la température

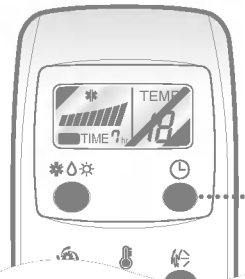
Pour faire diminuer la température

4

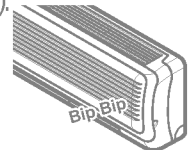
Réglez la vitesse du ventilateur encore une fois avec le couvercle de la télécommande encore fermée. Vous pouvez choisir la vitesse du ventilateur parmi quatre niveaux: faible, moyen, fort ou CHAOS. A chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, le mode de vitesse du ventilateur change.



## Réglage du contrôle de la minuterie



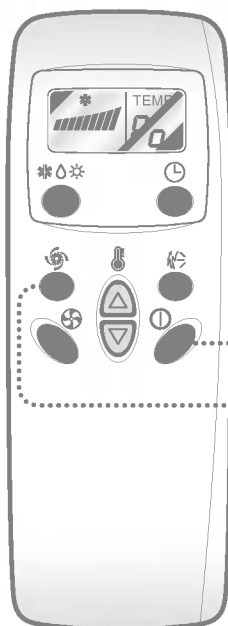
Appuyez sur le bouton **Heure Arrêt (OFF Time)**.



1. Appuyez sur le bouton **Heure Arrêt (OFF Time)**
2. Vérifiez le diode **Heure Arrêt (OFF Time)** du climatiseur.
3. La minuterie est programmée en appuyant sur le bouton **Heure Arrêt (OFF Time)** dans une plage allant de 1 heure à 7 heures par des augmentations d'une heure.



## Mode refroidissement rapide



1

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'unité répondra en émettant un bip.



2

Appuyez sur le bouton **refroidissement rapide** pour mettre en marche le mode refroidissement rapide et l'unité marchera en mode refroidissement avec vitesse de ventilateur super forte pendant 30 minutes.



3

Pour annuler le mode **refroidissement rapide**, appuyez encore une fois sur le bouton **refroidissement rapide**, sur le bouton vitesse du ventilateur ou sur le bouton pour réglage de la température ambiante et l'unité marchera en mode refroidissement avec vitesse du ventilateur forte.



❑ En mode REFROIDISSEMENT RAPIDE, le climatiseur commence, à un moment donné, à souffler de l'air frais à une vitesse extrêmement rapide pendant 30 minutes, réglant ainsi automatiquement la température ambiante à 18°C. Ceci est utilisé particulièrement pour refroidir la température ambiante en peu de temps lors d'un été chaud.

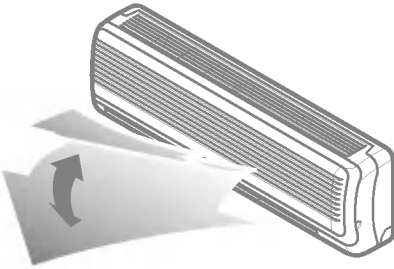
En mode pompe à chaleur la fonction REFROIDISSEMENT RAPIDE n'est pas disponible.

❑ Afin de revenir au mode de refroidissement normal à partir du mode REFROIDISSEMENT RAPIDE, vous devez seulement appuyer soit sur le mode de sélection du mode de fonctionnement, soit sur le bouton pour réglage de la température ou pour sélection du débit d'air, soit, encore une fois, sur le bouton REFROIDISSEMENT RAPIDE.



## Direction du flux d'air

Le flux d'air vers le haut et vers le bas (Flux d'air vertical) peut être réglé par la télécommande.

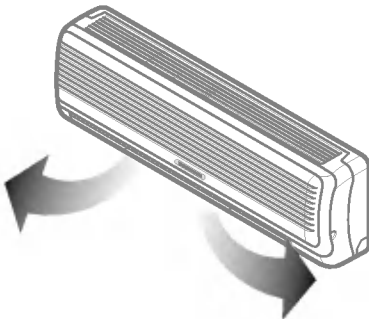


- Appuyez sur le bouton Allumé/Eteint pour mettre en marche le groupe conditionneur.
- Ouvrez la télécommande. Appuyez sur la touche Oscillation Chaos et les fissures oscilleront vers le haut et vers le bas. Appuyez sur la touche Oscillation Chaos de nouveau pour déplacer la fissure verticale dans la direction choisie.

- Si vous appuyez sur le bouton oscillation CHAOS, la direction du flux d'air horizontal est modifiée automatiquement, selon l'algorithme CHAOS pour distribuer l'air dans la pièce, de manière uniforme et en même temps pour que le corps humain soit le confortable possible, comme s'il s'agissait d'une brise naturelle.
- Utilisez toujours la télécommande pour régler la direction du flux vertical vers le haut et vers le bas. Le déplacement manuel des fissures pourrait endommager le conditionneur d'air.
- Quand le groupe est éteint, la fissure flux d'air vers le haut et vers le bas fermera la prise de sortie d'air du groupe.

## Commande de l'orientation horizontale du souffle d'air

- Réglez l'orientation horizontale du souffle d'air en déplaçant manuellement la bouche d'air horizontale.



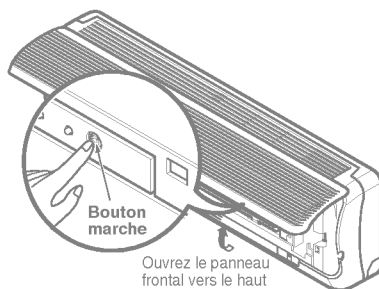
### ATTENTION

Vérifiez que le groupe soit allumé avant de procéder avec le réglage de la direction du flux d'air horizontal. Ouvrez avec précautions la fissure verticale pour permettre l'accès à la direction horizontale du flux d'air. Réglez la direction du flux d'air gauche/droit manuellement.



## Fonctionnement forcé

Procédures de fonctionnement lorsque la télécommande ne peut pas être utilisée. L'appareil se mettra en marche si vous appuyez sur le bouton marche (power). Si vous voulez l'arrêter, appuyez encore une fois sur ce bouton.



	Modèle refroidissement	Modèle pompe à chaleur		
		Temp. ambiante $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq$ Temp. ambiante $< 24^{\circ}\text{C}$	Temp. ambiante $< 21^{\circ}\text{C}$
Mode de fonctionnement	Refroidissement	Refroidissement	Déshumidification saine	Chauffage
Vitesse du ventilateur interne	Forte	Forte	Forte	Forte
Réglage de la température	$22^{\circ}\text{C}$	$22^{\circ}\text{C}$	$23^{\circ}\text{C}$	$24^{\circ}\text{C}$

### Fonction test

En FONCTION TEST, l'unité marche en mode refroidissement avec le ventilateur à haute vitesse, sans se soucier de la température ambiante et rétablit en 18 minutes.

Si le climatiseur reçoit un signal de la télécommande lorsqu'il est en fonction test, l'unité répond aux réglages établis par la télécommande.

Si vous voulez utiliser cette fonction, ouvrez le panneau frontal vers le haut, puis appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.

Si vous voulez arrêter cette fonction, appuyez à nouveau sur le bouton marche.

## Redémarrage automatique

En cas de rétablissement de l'électricité après une panne d'électricité, le mode redémarrage automatique est la fonction qui permettra de rétablir automatiquement les conditions de fonctionnement préalables.

Il n'est donc pas nécessaire d'activer cette fonction en appuyant sur une touche ou un bouton.

En mode initial, le ventilateur marche à vitesse faible et le compresseur démarre 2.5-3 minutes après.

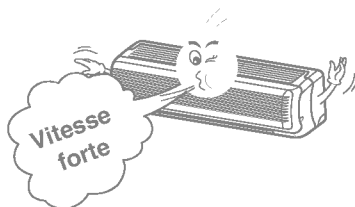
Quand le compresseur démarre, la vitesse du ventilateur reprend aussi le mode réglé préalablement.

### Information utile

Vitesse de ventilation et capacité de refroidissement.

La capacité de refroidissement indiquée dans les spécifications correspond à la valeur obtenue en vitesse de ventilation haute. Cette capacité sera inférieure en vitesse moyenne ou faible.

La vitesse de ventilation forte est recommandée lorsque vous voulez refroidir la pièce rapidement.

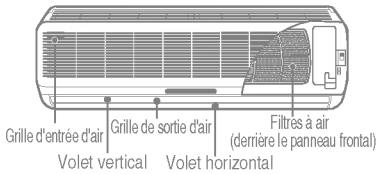


**PRECAUTION:** Avant de réaliser tout entretien, placez l'interrupteur principal du système sur la position arrêt (off).

### Grille, boîtier et télécommande

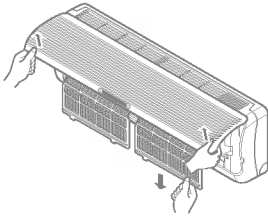
- Arrêtez le climatiseur avant de le nettoyer. Pour le nettoyage, frottez-le avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de l'eau de Javel ou des abrasifs.

Le cordon d'alimentation doit être débranché avant de procéder au nettoyage de l'unité intérieure.



### FILTRES A AIR

Les filtres à air placés derrière la grille frontale doivent être contrôlés et nettoyés toutes les deux semaines ou plus souvent si nécessaire.



- N'utilisez jamais aucun des produits suivants:

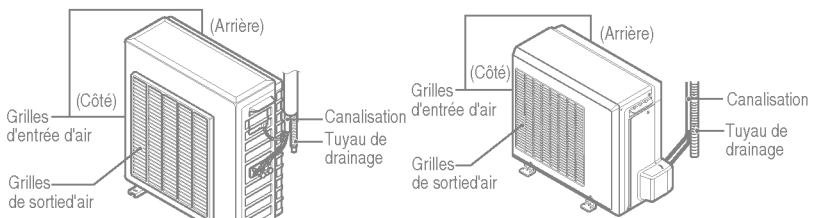
- De l'eau chaude à plus 40°C  
Ceci peut provoquer une déformation et/ou une décoloration.
- Des substances volatiles  
Ceci peut endommager les surfaces du climatiseur.



1. Levez le panneau frontal d'accès et tirez la languette du filtre doucement en avant pour enlever le filtre.
2. Nettoyez le filtre à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau savonneuse tiède.
  - Si la saleté est remarquable, lavez-le avec de l'eau tiède additionnée de détergent.
  - Si vous utilisez de l'eau chaude (40°C ou plus), l'appareil pourrait en résulter déformé.
3. Après le nettoyage avec de l'eau, faites-le sécher convenablement à l'ombre.
4. Puis remettez le filtre à sa place.

Le serpentin échangeur de chaleur et les grilles du panneau de l'unité extérieure doivent être contrôlés régulièrement. S'ils sont obstrués par saleté ou suie, l'échangeur de chaleur et les grilles du panneau peuvent être nettoyés à la vapeur par un professionnel.

Un serpentin sale ou obstrué réduira l'efficacité de fonctionnement du système et entraînera des coûts de fonctionnement plus élevés.





1 Placez le disjoncteur sur la position arrêt (off), et débranchez la fiche.

**PRECAUTION**

Placez le disjoncteur sur la position arrêt (off) lorsque le climatiseur ne sera pas utilisé pendant longtemps.

De la saleté peut s'accumuler et provoquer un incendie.

2 Enlevez les piles de la télécommande.

1 Nettoyez le filtre à air et installez-le dans l'unité intérieure.

(Pour le nettoyage des filtres, référez-vous à la page 15.)

2 Vérifiez que les grilles d'entrée et de sortie d'air des unités intérieure et extérieure ne sont pas bloquées.

Ceci n'est pas bon pour la santé et c'est un gaspillage d'électricité.

Évitez aussi que possible que les portes et les fenêtres restent ouvertes afin de conserver l'air frais dans la pièce.

Évitez que la lumière directe du soleil entre dans la pièce lorsque le climatiseur est en marche.

Des obstructions dans le filtre à air réduit le flux d'air et diminue les effets de refroidissement et déshumidification.

Nettoyez-le au moins une fois toutes les deux semaines.

Réglez la direction du flux d'air vertical et horizontal pour assurer une température uniforme dans la pièce.

Étant donné que les fenêtres sont restées fermées, c'est une bonne idée de les ouvrir et d'aérer la pièce de temps en temps.



Vérifiez les questions suivantes avant de demander une réparation ou un service technique. Si le défaut persiste, veuillez contacter votre revendeur ou centre de service après-vente.

Cas	Explication	Voir page
Le climatiseur ne marche pas.	• Avez-vous commis une erreur lors du réglage de la minuterie?	
	• Le fusible a-t-il sauté ou le disjoncteur du circuit est-il déclenché?	-
La pièce a une odeur particulière.	• Vérifiez qu'il ne s'agit pas d'une odeur d'humidité dégagée des murs, du tapis, des meubles ou des articles en toile se trouvant dans la pièce.	-
Il semble que de l'eau condensée coule du climatiseur.	• Il y a de la condensation quand le flux d'air du climatiseur refroidit l'air tiède de la pièce.	-
Le climatiseur ne marche pas pendant environ 3 minutes lors du redémarrage.	• C'est la protection du mécanisme. • Attendez environ trois minutes et l'appareil se remettra en marche.	-
Le climatiseur ne refroidit ou ne chauffe pas efficacement	• Le filtre à air est-il sale? Voir les instructions pour nettoyage du filtre à air.	15
	• La température a-t-elle été réglée incorrectement?	9, 11
	• Les grilles d'entrée ou de sortie d'air des unités sont-elles obstruées.?	-
Le climatiseur est trop bruyant.	• S'il s'agit d'un bruit similaire à celui de l'eau qui coule: c'est le son du fréon qui coule à l'intérieur du climatiseur. • S'il s'agit d'un bruit similaire à celui de l'air comprimé libéré dans l'atmosphère: c'est le son de l'eau de déshumidification qui est traitée à l'intérieur du climatiseur.	-
L'affichage de la télécommande est trop faible ou n'affiche rien du tout.	• Les piles sont-elles usées? • Les piles sont-elles insérées en respectant les polarités indiquées (+) et (-)?	7
On entend le son d'un coup sec.	• Le son est provoqué par l'expansion/rétrécissement du panneau frontal, etc., par suite des changements de température.	-

**REMARQUE**

IMPERMEABLE : Le composant externe de cet équipement est IMPERMEABLE.

Le composant interne n'est pas imperméable et ne doit pas être soumis à des quantités excessives d'eau.

